

NO COVER  
(1)

NO COVER  
(2)



**CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA**

**DOCUMENTOS OFICIALES**

**14° PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

**12 a 15 de febrero de 1979**

**46° PERIODO DE SESIONES**

**21 de mayo a 15 de junio de 1979**

# **RESOLUCIONES**

**SUPLEMENTO No. 1**

**NACIONES UNIDAS**

**Nueva York, 1980**

## NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los números arábigos y romanos que identifican cada resolución indican, respectivamente, el número de la resolución y el período de sesiones en que fue aprobada. En el caso de los períodos extraordinarios de sesiones la letra "S" precede a los números romanos.

T/1812

## INDICE

	<i>Página</i>
<b>Programa del 14° período extraordinario de sesiones</b> .....	v
<b>Programa del 46° período de sesiones</b> .....	v

### **Resolución aprobada por el Consejo en su 14° período extraordinario de sesiones**

2167 (S-XIV). Arreglos para el envío de una misión visitadora encargada de observar el referéndum constitucional en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, que ha de celebrarse el 1° de marzo de 1979 .....	1
--	---

### **Resoluciones aprobadas por el Consejo en su 46° período de sesiones**

2168 (XLVI). Arreglos para el envío de una misión visitadora encargada de observar el referéndum constitucional en Palau, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, en julio de 1979 .....	2
2169 (XLVI). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el referéndum en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1978 .....	2
2170 (XLVI). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el referéndum en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico .....	2

### **Otras decisiones adoptadas por el Consejo en su 14° período extraordinario de sesiones**

Aprobación del programa .....	3
Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes .....	3
Elección del Presidente .....	3
Mandato de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1979 .....	3
Informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad ....	3

### **Otras decisiones adoptadas por el Consejo en su 46° período de sesiones**

Aprobación del programa .....	4
Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes .....	4
Elección del Presidente y del Vicepresidente .....	4
Examen del informe anual de la Autoridad Administradora .....	4
Examen de peticiones .....	4
Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico .....	4
Divulgación en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria .....	4
Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial .....	5
Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial .....	5

Consecución por el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico del gobierno propio y la independencia y situación en lo que respecta a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales .....	5
Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales .....	5
Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad .....	5

## **PROGRAMA DEL 14° PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

**aprobado por el Consejo en su 1482a. sesión, celebrada  
el 12 de febrero de 1979**

1. Aprobación del programa.
2. Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes.
3. Elección del Presidente y del Vicepresidente.
4. Carta del 29 de enero de 1979 dirigida al Presidente interino del Consejo de Administración Fiduciaria por el Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas, en la que se invitaba al Consejo de Administración Fiduciaria a enviar una misión visitadora a las Islas Marshall para observar el referéndum constitucional que se celebraría el 1° de marzo de 1979.
5. Mandato de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1979 [resolución 2166 (XLV)].

## **PROGRAMA DEL 46° PERIODO DE SESIONES**

**aprobado por el Consejo en su 1484a. sesión, celebrada  
el 21 de mayo de 1979**

1. Aprobación del programa.
2. Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes.
3. Elección del Presidente y del Vicepresidente.
4. Examen del informe anual de la Autoridad Administradora correspondiente al año terminado el 30 de septiembre de 1978: Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico.
5. Examen de las peticiones enumeradas en el anexo al programa<sup>1</sup>.
6. Informe de la Misión Visitadora encargada de observar el referéndum sobre el proyecto de constitución de los Estados Federados de Micronesia en julio de 1978.
7. Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el referéndum sobre el proyecto de constitución de las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, en marzo de 1979.
8. Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios en fideicomiso: informe del Secretario General [resoluciones 557 (VI) y 753 (VIII) de la Asamblea General].
9. Divulgación en los territorios en fideicomiso de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria: informe del Secretario General [resolución 36 (III) del Consejo de Administración Fiduciaria y resolución 754 (VIII) de la Asamblea General].
10. Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial [resoluciones 2106 B (XX) y 33/102 de la Asamblea General].
11. Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial [resoluciones 3057 (XXVIII) y 33/98 de la Asamblea General].

<sup>1</sup>Para el anexo, véase *Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 14° período extraordinario de sesiones y 46° período de sesiones, fascículo del período de sesiones.*

12. Consecución por los territorios en fideicomiso del gobierno propio o la independencia [resolución 1369 (XVII) del Consejo de Administración Fiduciaria y resolución 1413 (XIV) de la Asamblea General] y situación de los territorios en fideicomiso en lo que respecta a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales [resoluciones 1514 (XV) y 33/44 de la Asamblea General].
13. Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales [resolución 1654 (XVI) de la Asamblea General].
14. Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad [resolución 70 (1949) del Consejo de Seguridad].
15. Carta del 16 de mayo de 1979 dirigida al Presidente del Consejo de Administración Fiduciaria por el Representante suplente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas encargado de asuntos políticos especiales en la que se invitaba al Consejo de Administración Fiduciaria a enviar una misión visitadora a Palau, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, para observar el referéndum constitucional que se celebraría el 9 de julio de 1979.

67 (

El Co  
Tenien  
lebrar  
marshal  
acífico

Habie  
adora  
ferénd

1. /  
isitade  
concl  
nuncio

2. /  
tegrac

<sup>2</sup> Doc  
aria, /  
isiones.  
ento U



## RESOLUCION APROBADA POR EL CONSEJO EN SU 14° PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

167 (S-XIV). Arreglos para el envío de una misión visitadora encargada de observar el referéndum constitucional en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, que ha de celebrarse el 1° de marzo de 1979

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

Teniendo en cuenta que el 1° de marzo de 1979 se celebrará un referéndum constitucional en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico,

Habiendo sido invitado por la Autoridad Administradora a enviar una misión para que observe el referéndum<sup>2</sup>,

1. *Decide* enviar a las Islas Marshall una Misión Visitadora que comenzará el 22 de febrero de 1979 concluirá tan pronto como sea posible después del anuncio de los resultados del referéndum;

2. *Decide asimismo* que la Misión Visitadora esté integrada por dos miembros, representantes de Francia

<sup>2</sup> Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 14° periodo extraordinario de sesiones y 46° periodo de sesiones, fascículo del periodo de sesiones, anexos, documento T/1796.

y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte<sup>3</sup>;

3. *Dispone* que la Misión Visitadora observe el referéndum, incluso la campaña y los arreglos electorales, la emisión de votos, la clausura de la votación, el escrutinio y el anuncio de los resultados;

4. *Dispone asimismo* que la Misión Visitadora, al mismo tiempo y en la medida en que lo permita su propósito fundamental, obtenga información directa respecto de los acontecimientos políticos, económicos y sociales en las Islas Marshall;

5. *Pide* a la Misión Visitadora que presente al Consejo de Administración Fiduciaria, tan pronto como sea posible, un informe sobre las observaciones que haya hecho en el referéndum, que contenga las conclusiones y recomendaciones que considere oportunas;

6. *Pide* al Secretario General que suministre los servicios y el personal necesarios para asistir a la Misión Visitadora en el desempeño de sus funciones.

1483a. sesión  
15 de febrero de 1979

<sup>3</sup> En la 1483a. sesión, celebrada el 15 de febrero de 1979, el Consejo decidió que las candidaturas que se presentaran serían aprobadas automáticamente cuando se recibieran. Posteriormente, el Sr. Ricardo Duqué (Francia) y la Sra. Sheila E. Harden (Reino Unido) fueron designados por sus respectivos Gobiernos para integrar la Misión Visitadora.

01

**RESOLUCIONES APROBADAS POR EL CONSEJO EN SU 46° PERIODO DE SESIONES**

**2168 (XLVI). Arreglos para el envío de una misión visitadora encargada de observar el referéndum constitucional en Palau, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, en julio de 1979**

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

Teniendo en cuenta que el 9 de julio de 1979 se celebrará un referéndum constitucional en Palau, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico,

Habiendo sido invitado por la Autoridad Administradora a enviar una misión para que observe el referéndum<sup>4</sup>,

1. *Decide* enviar a Palau una Misión Visitadora que comenzará el 28 de junio de 1979 o alrededor de esa fecha, y concluirá tan pronto como sea posible después del anuncio de los resultados del referéndum;

2. *Decide además* que la Misión Visitadora esté integrada por dos miembros, representantes de Francia y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte<sup>5</sup>;

3. *Dispone* que la Misión Visitadora observe el referéndum, incluso la campaña y las disposiciones electorales, la emisión de votos, la clausura de la votación, el escrutinio y el anuncio de los resultados;

4. *Dispone asimismo* que la Misión Visitadora, al mismo tiempo y en la medida que lo permita su propósito fundamental, obtenga información directa respecto de los acontecimientos políticos, económicos y sociales en Palau;

5. *Pide* a la Misión Visitadora que presente al Consejo de Administración Fiduciaria, tan pronto como sea posible, un informe sobre las observaciones que haya hecho en el referéndum, que contenga las conclusiones y recomendaciones que considere oportunas;

6. *Pide* al Secretario General que suministre los servicios y el personal necesarios para asistir a la

<sup>4</sup> Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 14° período extraordinario de sesiones y 46° período de sesiones, fascículo del período de sesiones, anexos, documento T/1808.

<sup>5</sup> En su 1494a. sesión, celebrada el 13 de junio de 1979, el Consejo decidió que las candidaturas que se presentaran serían aprobadas automáticamente cuando se recibieran. Posteriormente, el Sr. Jean-Claude Brochenin (Francia) y el Sr. Ian A. Woods (Reino Unido) fueron designados por sus respectivos Gobiernos para integrar la Misión Visitadora.

Misión Visitadora en el desempeño de sus funciones.

1493a. sesión En su  
6 de junio de 1979 179, el  
14° F

**2169 (XLVI). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el referéndum en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1978**

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

Habiendo examinado en su 46° período de sesiones el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas<sup>6</sup>, enviada por invitación de la Autoridad Administradora y en cumplimiento de su resolución 2164 (XLV), de 31 de mayo de 1978, para observar el referéndum en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico,

1. *Toma nota* del informe de la Misión Visitadora.  
2. *Expresa su reconocimiento* a la Misión Visitadora por la labor cumplida en su nombre.

1494a. sesión  
13 de junio de 1979

**2170 (XLVI). Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas encargada de observar el referéndum en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico**

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

Habiendo examinado en su 46° período de sesiones el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas<sup>7</sup> enviada por invitación de la Autoridad Administradora y en cumplimiento de su resolución 2167 (S-XIV), de 15 de febrero de 1979, para que observara el referéndum en las Islas Marshall, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico,

1. *Toma nota* del informe de la Misión Visitadora;  
2. *Expresa su reconocimiento* a la Misión Visitadora por la labor cumplida en su nombre.

1494a. sesión  
13 de junio de 1979

<sup>6</sup> Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 46° período de sesiones, Suplemento No. 2 (T/1795).  
<sup>7</sup> Ibid., Suplemento No. 3 (T/1805).

## OTRAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 14º PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

### Aprobación del programa

En su 1482a. sesión, celebrada el 12 de febrero de 1979, el Consejo examinó el programa provisional de 14º período extraordinario de sesiones.

A propuesta del representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Consejo decidió incluir en el programa un tema adicional titulado: "Mandato de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1979 [resolución 2166 (XLV)]".

En la misma sesión, el Consejo aprobó el programa de su 14º período extraordinario de sesiones en su forma revisada.

### Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes

En su 1483a. sesión, celebrada el 15 de febrero de 1979, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General sobre la verificación de poderes<sup>9</sup>.

### Elección del Presidente

En su 1482a. sesión, celebrada el 12 de septiembre de 1979, el Consejo eligió Presidente al Sr. Jean-Louis Brochenin (Francia).

ST/1799.

### Mandato de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, 1979

En su 1483a. sesión, celebrada el 15 de febrero de 1979, el Consejo decidió postergar hasta principios de 1980 el envío de la Misión Visitadora periódica programada para 1979 de conformidad con las disposiciones de la resolución 2166 (XLV) del Consejo de Administración Fiduciaria.

### Informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad

En su 1483a. sesión, celebrada el 15 de febrero de 1979, el Consejo decidió autorizar a la Secretaría a que, en consulta con el Presidente y los miembros del Consejo, preparara un informe sobre la labor realizada en el 14º período extraordinario de sesiones y lo incluyera en el informe del Consejo al Consejo de Seguridad correspondiente al período comprendido entre el 9 de junio de 1978 y el 15 de junio de 1979<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo cuarto año, Suplemento Especial No. 1 (S/13759).

## OTRAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 46° PERIODO DE SESIONES

### Aprobación del programa

En su 1484a. sesión, celebrada el 21 de mayo de 1979, el Consejo examinó el programa provisional para su 46° período de sesiones.

A raíz de una propuesta del Representante de los Estados Unidos de América, que fue apoyada por los representantes de Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Consejo decidió incluir en su programa un tema adicional titulado "Carta del 16 de mayo de 1979 dirigida al Presidente del Consejo de Administración Fiduciaria por el Representante suplente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas encargado de los asuntos políticos especiales, en la que se invitaba al Consejo de Administración Fiduciaria a enviar una misión visitadora a Palau, Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, para observar el referéndum constitucional del 9 de julio de 1979"<sup>4</sup>. En la misma sesión el Consejo aprobó el programa de su 46° período de sesiones en su forma revisada.

### Informe del Secretario General sobre la verificación de poderes

En su 1494a. sesión, celebrada el 13 de junio de 1979, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General sobre la verificación de poderes<sup>10</sup>.

### Elección del Presidente y del Vicepresidente

En su 1484a. sesión, celebrada el 21 de mayo de 1979, el Consejo eligió Presidente a la Sra. Sheila E. Harden (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) y Vicepresidente al Sr. Jean-Claude Brochenin (Francia).

### Examen del informe anual de la Autoridad Administradora

En su 1495a. sesión, celebrada el 15 de junio de 1979, el Consejo aprobó un capítulo sobre las condiciones existentes en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico para que fuera incorporado a su informe al Consejo de Seguridad correspondiente al período comprendido entre el 9 de junio de 1978 y el 15 de junio de 1979<sup>9</sup>.

### Examen de peticiones

En sus sesiones 1484a., 1487a. y 1490a., celebradas el 22, el 24 y el 29 de mayo de 1979, el Consejo escuchó declaraciones de 12 peticionarios en relación

con el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico. Las solicitudes de audiencia fueron distribuidas en los documentos T/PET.10/138, T/PET.10/139 y Add.1, T/PET.10/140 y T/PET.10/142 a 147.

El Consejo examinó comunicaciones y peticiones relativas al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico que se indican a continuación y adoptó las siguientes decisiones:

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Comunicación y petición escrita</i>	<i>Decisión</i>
1490a. 29 mayo 1979	T/COM.10/ L.236 a 249 y T/COM.10/ L.251 a 253	Decidió tomar nota de las comunicaciones
1490a. 29 mayo 1979	T/COM.10/ L.235	Decidió señalar a la atención de los peticionarios las observaciones de la Autoridad Administradora (T/OBS.10/46 y Corr.1)
1494a. 13 junio 1979	T/COM.10/ L.250	Decidió tomar nota de las observaciones contenidas en el documento T/OBS.10/48
1490a. 29 mayo 1979	T/PET.10/134 a 137	Decidió señalar a la atención de los peticionarios las observaciones de la Autoridad Administradora (T/OBS.10/45 y T/OBS.10/47)
1494a. 13 junio 1979	T/PET.10/L.148	Decidió tomar nota de la petición

### Facilidades de estudio y de formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes del Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico

En su 1491a. sesión, celebrada el 30 de mayo de 1979, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General<sup>11</sup>.

### Divulgación en el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico de información acerca de las Naciones Unidas y del Régimen Internacional de Administración Fiduciaria

En su 1494a. sesión, celebrada el 13 de junio de 1979, el Consejo tomó nota del informe del Secretario General<sup>12</sup>.

<sup>11</sup> Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, 14° período extraordinario de sesiones y 46° período de sesiones, fascículo del período de sesiones, anexos, documento T/1809.

<sup>12</sup> *Ibid.*, documento T/1807.

<sup>10</sup> T/1810.

**Cooperación con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial**

**Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial**

En su 1463a. sesión, celebrada el 6 de junio de 1979, el Consejo decidió examinar conjuntamente los temas antedichos.

En la misma sesión, el Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas por sus miembros.

**Persecución por el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico del gobierno propio y la independencia y situación en lo que respecta a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales**

**Cooperación con el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales**

En su 1493a. sesión, celebrada el 6 de junio de 1979, el Consejo decidió examinar conjuntamente los temas antedichos.

En la misma sesión, el Consejo decidió señalar a la atención del Consejo de Seguridad las conclusiones y recomendaciones aprobadas en relación con la consecución por el territorio en fideicomiso, con la orientación del Consejo, de la independencia o la autonomía, así como las declaraciones formuladas por miembros del Consejo de Administración Fiduciaria sobre el particular.

**Aprobación del informe del Consejo de Administración Fiduciaria al Consejo de Seguridad**

En su 1495a. sesión, celebrada el 15 de junio de 1979, el Consejo aprobó su informe al Consejo de Seguridad correspondiente al período del 9 de junio de 1978 al 15 de junio de 1979, según fue revisado.